

快速入门指南 快速入門指南

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型號 / 型号: EF0960

PN: 03EF096000000 Rev A

Supported Platforms

MacOS

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

**Headphones Drivers** 

- 30 mm Neodymium Driver
   Frequency Response: 20–20,000 Hz
- Microphones • Type: Noise-cancelling Condenser x 1
- USB Audio Support
   Yes (Audio and Microphone)
- **USB** Interface

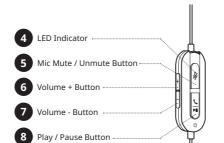
Operating Temperature
• 0-45°C

### PRODUCT REGISTRATION

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product at creative.com/register. Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

### OVERVIEW





Please visit creative.com/compliance/HS720V2 for the user

Please visit creative.com/support/HS720V2 for all other support

### OTHER INFORMATION

guide, safety and regulatory information.

- ÜBERBLICK

- Gepolsterter und verstellbarer Kopfbügel
   Leichte, komfortable supra-akustische Kopfhörer
   Boom-Mikrofon mit Geräuschunterdrückung und integrierter Mikrofonüberwachungsfunktion
- 4. LED-Anzeige
  5. Taste Mikrofon-Stummschaltung ein / aus
  6. Lautstärke + Taste
  7. Lautstärke Taste
  8. Wiedergabe / Pause-Taste BEDIENELEMENTE / LED-VERHALTEN

# Taste Vorgang

**Hinweis:** Nur bestimmte PC / Mac-Anwendungen können diese Funktion verwenden. Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation zu Ihrer PC / Mac-Software.

Mikrofonüberwachung ein / aus

Taste Vorgang LED-Anzeige

Aus - Mikrofon aktiv Durchgehend rot – Mikrofon stumm

Garantie

Die mit Ihrem Produkt gelieferten Garantieinformationen befinden sich in einem senaraton Delaware pefinden sich in einem separaten Dokument. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg während der gesamte Garantiezeit auf.

Bewahren Sie dieses Dokument zur späteren Referenz auf.

### **TECHNISCHE DATEN**

- Kopfhörertreiber 30 mm Neodym-Treiber Frequenzgang: 20–20.000 Hz
- **Mikrofone** Typ: Rauschunterdrückender Kondensator x 1
- USB-Audio-Unterstützung Ja (Audio und Mikrofon)
- USB-Schnittstelle
   USB-A
- Betriebstemperatur 0-45°C

### WEITERE INFORMATIONEN

Bitte besuchen Sie **creative.com/compliance/HS720V2** für Benutzerhandbuch sowie Sicherheits- und Behördeninformationen.

Bitte besuchen Sie **creative.com/support/HS720V2**, um alle weiteren Informationen zu Ihrem Produkt zu erhalten.

PRODUKTREGISTRIERUNG
Durch die Registrierung Ihres Produkts erhalten Sie den am besten geeigneten
Service und Produktsupport. Sie können Ihr Produkt unter creative.com/register
registrieren. Bitte beachten Sie, dass Ihre Gewährleistungsrechte nicht von der
Registrierung abhängen.

# PANORAMICA

- Archetto imbottito e regolabile
   Cuffie sovraurali leggere e confortevoli
   Microfono Boom con cancellazione del rumore e monitoraggio del microfono integrato
   Indicatore LED

- microfono

  Pulsante Volume +
  Pulsante Volume Pulsante Riproduci / Pausa

5. Pulsante Disattiva / Riattiva

### COMPORTAMENTO DEI COMANDI / LED Pulsante Azione

**Nota** : Solo alcune applicazioni PC / Mac possono utilizzare questa funzione. Fai riferimento alla documentazione del software del PC / Mac per ulteriori

Monitoraggio del microfono Acceso / Spento

# Pulsante Azione Indicatore LED

Spento – Attivazione microfono

Garanzia

documento separato. Conservare lo scontrino per tutta la durata del periodo di garanzia.

Conserva il presente documento per futuri riferimenti.

# Informazioni sulla garanzia fornite con il prodotto in un

### OVERZICHT 5. Microfoon dempen / demper de en verstelbare hoofdband

- Lichtgewicht, comfortabele supra-aurale hoofdtelefoon
   Ruisonderdrukkende boommicrofoon met ingehouwde microfeathe microfoon met ingehouwde microfeathe microfoon met ingehouwde microfeathe microfoon met ingehouwde microfeathe microfoon met ingehouwde microfoathe microfoon met ingehouwde microfoathe microfoon dem ingehouwde microfoon met ingehouwde microfoon met ingehouwde microfoon dem ingehouwde microfoon dem
- ngebouwde microfoonbewakingsfunctie

  8. Afspelen/pauzeren-knop 4. Indicatie-LED
- BEDIENINGSELEMENTEN/LED-FUNCTIES

# $\label{lem:opmerking:} \textbf{Opmerking:} \ \text{Alleen bepaalde pc / Mac-applicaties kunnen deze functie gebruiken.} \ \text{Raadpleeg de documentatie van uw pc / Mac-software voor meer informatie.}$

Microfoonbewaking aan / uit

Knop Handeling Indicatie-LED

Uit - Microfoon inschakelen Ocontinu rood - Mic gedempt

Polstret og justerbart hodebånd
 Lette, komortable Supra-aural

De garantie-informatie wordt samen met uw product in een afzonderlijk document meegeleverd. Bewaar uw aankoopbewijs gedurende de volledige garantieperiode. Garantie

Bewaar dit document om later te kunnen raadplegen.

# TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- 5. Mic demping / oppheve
- 2. Lette, komortable Supra-aural hodetelefoner 5. Støy-kansellerende Boom-mikrofon med 1-nachvord mikrofon-monitorfunksjon 6. Spill / Pause knapp 7. Støy-kansellerende Boom-mikrofon Market 1. Spill / Pause knapp 7. Spill / Pause knapp 8. Spill / Pause
- 4. LED-indikator

### KONTROLLERE / LED OPPFØRSEL Knapp Handling

 $\label{eq:Merknad:Bare visse PC / Mac-applikasjoner har muligheten til å bruke denne funksjonen. Referer til din PC / Mac programvare-dokumentasjon for mer$ 

Knapp Handling LED-indikator

NO

OVERSIKT

# Solid rød – Mikrofondemping

Garantiopplysninger er vedlagt produktet som separat

Av - Mikrofonen er oppheve demping

Ta vare på kjøpsbeviset så lenge garantiperioden varer. Ta vare på dette dokumentet for senere referanse

Driver delle cuffie

Driver al neodimio da 30mm
Risposta in frequenza: 20–20.000 Hz

SPECIFICHE TECNICHE

- **Microfoni** Tipo: condensatore ad eliminazione del rumore x 1
  - Supporto audio USB
     Sì (audio e microfon
  - Interfaccia USB • USB-A
  - Temperatura operativa 0-45°C

# ALTRE INFORMAZIONI

nce/HS720V2 per la guida utente, informazioni sulla

Visita creative.com/support/HS720V2 per tutto il resto del supporto relativo al

# REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

registrazione del prodotto garantisce di ricevere il servizio e il supporto isponibili più appropriati. Puoi registrare il tuo prodotto su **creative.com/register** ota che il diritti di garanzia non dipendono dalla registrazione.

**TECHNISCHE SPECIFICATIES** • 30 mm Neodymium Driver • Frequentiebereik: 20–20,000 Hz

**Microfoons**• Type: Ruisonderdrukkende condensor x 1

USB-audio-ondersteuning la (audio en microfoon) **USB-interface** 

 USB-A Bedrijfstemperatuur

# OVERIGE INFORMATIE

Kijk op **creative.com/compliance/HS720V2** voor de gebruikershandleiding, informatie over veiligheid en regelgeving.

Kijk op creative.com/support/HS720V2 voor alle andere ondersteuning met

# **PRODUCTREGISTRATIE**

Wanneer u uw product registreert, bent u ervan verzekerd dat u de meest geschikte, beschikbare service- en productondersteuning ontvangt. U kunt uw product registreren op **creative.com/register**. Uw recht op garantie is niet

Støttede plattformer

Microsoft Windows

MacOS

- 30 mm neodym-drive · Frekvensgang: 20-20,000 Hz Microfoner
- Type: Støy-kansellerende kondensator x 1 USB-lydstøtte Ja (Lyd og mikrofon)
- USB-grensesnittUSB-A

Hodetelefondrivere

- Driftstemperatur 0–45°C

### ANDRE OPPLYSNINGER Vennligst besøk **creative.com/compliance/HS720V2** for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon.

Vennligst besøk **creative.com/support/HS720V2** for all annen støtte relatert til

**PRODUKTREGISTRERING**Ved å registrere produktet sikrer du deg en best mulig service og produktstøtte.
Du kan registrere produktet ditt på **creative.com/register**. Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av registrering.

### CONTROLS / LED BEHAVIOR

Button		Action	
€ x1	+	<b>‡</b> ul	
2 2s	+	<b>&gt;&gt;</b> I	
€ x1	_	√ln	
2 2s	_	<b> 44</b>	
₹ x1 }	<u> </u>	<b>▶</b> /II	
2s =	<u>¥</u>	ON ON	
\$ 4s =	<u> </u>	OFF	
€ x1 =	<u> </u>	<b>%</b> / <b>T</b>	Note: Only certain PC / Mac applications have the ability to use this function. Please refer to your PC / Mac software documentation for more information.
2s =	<u> </u>	<b>⊗</b>	
25 g	Ş	<b>U</b> / <b>V</b>	Mic-monitoring On / Off
Button		Action	LED Indicator
₹^ x1 ,	Ş	<b>J</b> / <b>½</b>	Off – Mic Unmuted Solid Red – Mic Muted

**VUE D'ENSEMBLE** 

Warranty information is supplied with your product in a separate document. Please keep your Proof of Purchase for the duration of the Warranty period.

Keep this document for future reference. Compliance markings are located on the surface upon removal of ear cup cushion which can be removed by hand.

- Bouton Désactiver / Activer Micro
   Bouton Volume +
   Bouton Volume Bouton Lecture / Pause Bandeau rembourré et réglable
   Casque Supra-aural léger et confortable
   Microphone Boom à réduction de bruit avec fonction de surveillance du micro

### COMMANDES / COMPORTEMENT DES LED Bouton Action

**Remarque :** Seules certaines applications PC / Mac ont la possibilité d'utiliser cette fonction. Veuillez consulter la documentation de votre logiciel PC / Mac pour plus

Surveillance micro Désactiver / Activer

Éteint – Micro Désactivé Rouge fixe – Micro Désactivé

COMPORTAMIENTO CONTROLES/LED

Botón Acción

Monitorización de micro On / Off

Les informations sur la garantie sont fournies avec votre Garantie **produit dans un document séparé.** Conservez votre preuve d'achat pendant toute la période de

Conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Luadema acolchada y ajustable
 Auriculares Supra aurales, cómodos y ligeros
 Micrófono Boom con cancelación de ruido con función integrada de monitorización de micro

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS** 

**Micrófonos**• Tipo: Condensador con cancelación de ruido x 1

Temperatura operativa • 0–45°C Nota: Solo ciertas aplicaciones PC / Mac tienen la habilidad de usar esta función Refiérase a la documentación del software de su PC / Mac para más información

Botón Acción Indicador LED O Desactivado - Silencio del micrófono Rojo fijo - Silencio del micrófono

La información de la garantía se proporciona con su producto en un documento por separado. No pierda la prueba de compra mientras esté vigente el periodo de garantía.

Guarde este documento para futuras referencias.

- **DESCRIÇÃO GERAL**
- DESCRIÇAO GERAL

  1. Faixa para a cabeça almofadada e ajustável
  2. Auscultadores supra-auriculares leves e confortáveis
  3. Microfone Boom com cancelamento de ruído e funcionalidade integrada de
  4. Indicador LED
  5. Botão para ativar / desativar o som do microfone
  6. Botão Volume +
  7. Botão Volume -
- de ruído e funcionalidade integrada de monitorização de microfone

# **Nota:** Apenas determinadas aplicações de PC/Mac possuem a capacidade para utilizar esta função. Por favor consulte a documentação do software de PC/Mac para obter mais informações.

COMPORTAMENTO DOS CONTROLOS/LED

Vermelho fixo - Microfone Sem Son

Monitorização do microfone desligada

Botão Ação Indicador LED O Desligar – Microfone não silenciado

As informações acerca da garantia são fornecidas com o produto num documento em separado.
Conserve o Comprovativo da compra durante o Período de garantia. Garantia

Guarde este documento para posterior consulta.

Äänenvoimakkuuspannke
 Toista/Keskeytä -painike

Äänenvoimakkuuspainike -

YLEISKUVAUS Pehmustettu ja säädettävä pääsanka
 Kevyet, mukavat korvanpäälliskuulokkeet Mikrofonin mykistys- / mykistyspainike **6.** Äänenvoimakkuuspainike +

sisäänrakennetulla mikin onitorointitoiminnalla 4. LED-merkkivalo

3. Melua vaimentava puomimikrofoni

**OHJAIMET / LED-VALON TOIMINTA** 

Painike Toiminto **Huomautus:** Vain tietyt PC-/Mac-sovellukset voivat käyttää tätä toimintoa. Katso lisätietoja PC-/ Mac-ohjelmistosi ohjeista.

Mikin monitorointi päällä / pois päältä

Pois päältä – Aktivoi mikrofoni

Säilytä ostotodistuksesi niin kauan kuin takuu on voimassa.

Painike Toiminto LED-merkkivalo

Säilytä tämä asiakirja myöhempää tarvetta varten

CREATIVE®

© 2021 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/ or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to

ТИП ОБОРУДОВАНИЯ: гарнитура Модель, торговая марка: EF0960, Creative Питание: 5V === 100 mA Производитель: Creative Labs Pte. Ltd. Сделано в Китае

Название и адрес представителя в таможенном союзе: ООО "Прокси", 142281, Московская область, город Протвино, Оболенское шоссе, д.2, к.216., Номер телефона: +7 (495) 369-00-84 Электронный адрес: proxy.russia@gmail.com

Название и адрес представителя в таможенном союзе: Российская Федерация, Москва, 111123, проезд Электродный, дом 16, помещение VII, комната №3, основной государственный регистрационный номер: 1177746150779, номер телефона: +7(495)723-23-71 адрес электронной почты: info@minprom.ru

Данная контактнаяинформация только для соответствующих органов таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам соответствия продукции Для информации о продукте илигарантии, пожалуйста, посмотрите гарантийный талон из комплекта поставки ата производства (месяц и год): Указана на упаковке.

Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879 ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехни и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N. 113

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pilotes de casque • Haut-parleur en néodyme 30 mm • Réponse en fréquence: 20–20,000 Hz

Microphones
Type: Condenseur antibruit x 1 Prise en charge audio USB
• Oui (audio et microphone)

Interface USB

• USB-A Température de fonctionnement • 0–45°C

informations réglementaires et de sécurité.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES Veuillez visiter creative.com/compliance/HS720V2 pour le guide de l'utilisateur, les

Plates-formes prises en

chargeMicrosoft WindowsMacOS

Veuillez visiter creative.com/support/HS720V2 pour toute autre assistance liée à

## **ENREGISTREMENT DU PRODUIT**

L'enregistrement de votre produit vous garantit le service et l'assistance produit les plus appropriés disponibles. Vous pouvez enregistrer votre produit sur **creative**. com/register. Veuillez noter que vos droits de garantie sont indépendant à l'enregistre vous de l'enregister de l'en

Drivers de auriculares

• 30 mm Neodymium Driver

• Respuesta de frecuencia: 20–20.000 Hz

Soporte Audio USB
• Sí (Sonido y micrófono) Interfaz USB

• USB-A

OTRA INFORMACIÓN

Visite por favor **creative.com/support/H5720V2** para cualquier otro soporte relativo al producto.

REGISTRO DEL PRODUCTO

Controladores dos auscultadores

Controlador de neodímio de 30 mm
Resposta em frequência: 20–20.000 Hz Microfones
• Tipo: Condensador de cancelamento de ruído x 1

informações de segurança e regulamentares.

Suporte de áudio USB
• Sim (Áudio e Microfone)

**OUTRAS INFORMAÇÕES** 

**REGISTO DO PRODUTO** Ao registar o seu produto estará a garantir o seu direito ao serviço e à assistência de produto disponíveis e mais adequados. Pode registar o produto em www.creative.com/register. Tenha em atenção que os direitos de garantia não

Visite creative.com/compliance/HS720V2 para obter o manual do utilizador e

TEKNISET MÄÄRITYKSET Kuulokkeiden elementit

> Taajuusvaste: 20–20,000 Hz Mikrofonit Tyyppi: Melua vaimentava kondensaattori x 1

USB-A

ireraile osoitteessa creative.com/compliance/HS720V2lukeaksesi käyttöohjeen sekä turvallisuustiedot ja säädökset.

 $\label{thm:com/support/HS720V2} Vieraile sivulla \ creative.com/support/HS720V2 saadaksesi muuta tukea tuotteeseesi liittyen.$ 

# TUOTTEEN REKISTERÖINTI

### USB-audiotuki Kyllä (audio ja mikrofoni) USB-käyttöliittymä

Käyttölämpötila

MUITA TIETOJA

uotteesi rekisteröimällä varmistat, että käytettävissäsi on asianmukaisin palvelu ja iotetuki. Voit rekisteröidä tuotteesi osoitteessa **creative.com/register**. Huomaa, tä takuuoikeudet eivät ole riippuvaisia rekisteröimisestä.

Visite por favor creative.com/compliance/H5720V2 para información sobre la guía de usuario, seguridad y regulaciones.

# El registro de su producto garantiza que reciba el servicio y la asistencia de producto más adecuados disponibles. Puede registrar su producto en **crea**

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS** 

Interface USB USB-A Temperatura em funcionamento • 0-45°C

Visite creative.com/support/HS720V2 para todos os restantes assuntos

**Tuetut alustat** 

MacOS

### Mikrofonövervakning På / Av ÖVRIG INFORMATION YDERLIGERE OPLYSNINGER Knapp Åtgärd LED-indikator Knap Handling LED indikator ance/HS720V2 för användarhandledning, säkerhets cce/HS720V2 for brugervejledning, sikkerhed og O Av – Mikrofonen är inte avstängd Off - Mikrofonen er tændt Besök **creative.com/support/HS720V2** för all annan support som är relaterad till Besøg **creative.com/support/HS720V2** for all anden support relateret til dit Konstant Rød – Mikrofon er slået fra Fast rött sken - Mic dämpad Garantiinformationen medföljer din produkt i ett separat dokument. PRODUKTREGISTRERING Om du registrerar din produkt får du garanterat den senaste och mest korrekta servicen och produktsupporten som finns. Du kan registrera din produkt på creative.com/register. Observera att dina garantirättigheter inte är beroende av controllering. PRODUKTREGISTRERING Hvis du registrerer dit produkt, får du den bedste service og produktsupport. Du kan registrere dit produkt på **creative.com/register**. Bemærk, at garantirettighederne ikke afhænger af registreringen. Garantioplysninger følger med produktet og er beskrevet i et separat dokument. Opbevar dit købsbevis i hele garantiperioden. Spara ditt inköpsbevis under hela garantiperioden Spara detta dokument för framtida referens. Gem dette dokument til senere brug. CZ PŘEHLED TECHNICKÉ SPECIFIKACE INFORMACIE OGÓLNE DANE TECHNICZNE ovaný a nastavitelný hlavový most Tlačítko zvýšení hlasitosti Tlačítko snížení hlasitosti Tlačítko Přehrát/Pozastavit Wyścielany i regulowany pałąk Lekkie, wygodne słuchawki nauszne Mikrofon na wysiegniku z redukcją szumów 6. z wbudowaną funkcją monitorowania Wekszinki ED Przycisk głośności Przycisk głośnoś Polstrovaný a nastavitelný hlavový m Lehká, pohodlná sluchátka přes uši Mikrofon s vestavěnými funkcemi Měniče sluchátek • 30mm neodymový měnič • Kmitočtová odezva: 20–20,000 Hz Podporované platformy Microsoft Windows Przetworniki słuchawek 30-milimetrowy przetwornik Pasmo przenoszenia: 20–20,000 Hz 5. Przycisk wyciszenia i wyłączenia Obsługiwane platformy • Microsoft Windows monitorování mikrofonu a potlačení ruchů Mikrofony • Typ: Kondenzátor potlačující ruchy x 1 **Mikrofony**• Typ: kondensujący z redukcją szumów x 1 Indikátor LED 5. Tlačítko vypnutí / zapnutí mikrofonu Podpora USB audia Obsługa audio USB • Tak (dźwięk i mikrofon) Ano (Audio a mikrofon) CHOVÁNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ / LED STEROWANIE / ZACHOWANIE DIOD LED Rozhraní USB Interfejs USB Tlačítko Akce Przycisk Czynność · USB-A • USB-A **Poznámka:** Tuto funkci mohou používat jen určité aplikace pro PC / počítače Mac. Další informace se dozvíte v dokumentaci k softwaru pro PC / počítač Mac. Provozní teplota Uwaga: Tylko niektóre aplikacje PC / Mac mogą korzystać z tej funkcji. Aby uzyskać Temperatura robocza • 0−45°C • 0-45 °C więcej informacji, zapoznaj się z dokumentacją oprogramowania PC / Mac Monitorowanie mikrofonu włączone / wyłączone Zapnutí / vypnutí monitor mikrofonu INNE INFORMACJE Odwiedź stronę creative.com/compliance/HS720V2, aby pobrać podręcznik użytkownika oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa i przepisów. DALŠÍ INFORMACE Przycisk Czynność Wskaźnik LED Tlačítko Akce Indikátor LED DALSI INFORMACE UŹivatelskou příručku a informace o bezpečnosti a předpisech naleznete na stránkách creative.com/compliance/H\$720V2. Nesvítí – Mikrofon je zapnutý Wyłączona - Mikrofon niewyciszony Veškerou další podporu týkající se vašeho produktu najdete na adrese **creative.** Odwiedź stronę creative.com/support/HS720V2, aby uzyskać pomoc techniczną O Svítí červeně – Mikrofon je vypnutý Świeci na czerwono – Mikrofon wyciszony com/support/HS720V2. Informacja dotycząca gwarancji jest dostarczana wraz z produktem w osobnym dokumencie. Dowód zakumu człu Informace o záruce jsou dodávány s výrobkem v samostatném dokumentu. Doklad o koupi si prosím uschovejte po celou dobu trvání REGISTRACE PRODUKTU REJESTRACJA PRODUKTU Registrací výrobku získáte nejvhodnější dostupné služby a podporu. Svůj výrobek můžete zaregistrovat na adrese **creative.com/register**. Vaše záruční práva nejsou Rejestracja produktu zapewnia dostęp do obsługi i pomocy technicznej. Możesz zarejestrować swój produkt pod adresem **creative.com/register**. Należy pamiętać, Záruka Gwarancja od zakupu należy przechowywać przez cały okres ważnośc że prawa gwarancyjne nie zależą od rejestracji záruky Tento dokument si ponechejte pro pozdější použití Niniejszy dokument należy zachować na przyszłość. TECHNICKÉ ÚDAJE ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ PREHĽAD ОБЗОР Vystlaná a nastaviteľná čelenka L'ahké, pohodlné supraaurálne slúchadlá Mikrofón typu Boom s potlačením hluku so zabudovanou funkciou monitorovania 5. Tlačidlo pre vypnutie / zapnutie Meniče slúchadiel Podporované platformy Поддерживаемые платформь 5. Кнопка-индикатор выключ **инамики наушников** 30 мм неодимовый динамик mikrofónu 6. Tlačidlo zvýšenia hlasitosti 7. Tlačidlo zníženia hlasitosti Microsoft Windows 2. Легкие, комфортные, накладные / включения звука микрофона Microsoft Windows 6. Кнопка прибавления Frekvenčná odozva: 20–20.000 Hz • Частотная характеристика: 20–20,000 Гц MacOS MacOS 3. Микрофон на штанге с **Mikrofóny**• Typ: Kondenzátor s potlačením hluku x 1 шумоподавлением и встроенной функцией мониторинга микрофона Светодиодный индикатор Микрофоны 7. Кнопка убавления громкости -8. Кнопка Воспроизведение / 8. Tlačidlo Prehrať/pozastavit • Тип: конденсаторный с шумопадавлением х 1 4. LED indikátor Podpora USB Audio Пауза Поддержка USB аудио Áno (zvuk aj mikrofón) Да (аудио и микрофон) OVLÁDACIE PRVKY/LED УПРАВЛЕНИЕ / ПОВЕДЕНИЕ СВЕТОДИОДА **USB** rozhranie USB интерфейсUSB-A Tlačidlo Akcia Кнопка Действие USB-A Примечание: Только определенные приложения для ПК / Мас могут использовать эту функцию. Пожалуйста обратитесь к документации программного обеспечения Вашего ПК / Мас для получения более подробной информации. **Poznámka:** Túto funkciu dokážu využívať iba niektoré aplikácie pre PC/Mac. Ďalšie informácie si prečítajte v softvérovej dokumentácii k vášmi PC/Mac. Prevádzková teplota Рабочая температура Monitorovanie mikrofónu zapnuté / vypnuté Мониторинг микрофона включен / выключен ĎALŠIE INFORMÁCIE ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Tlačidlo Akcia LED indikátor Navštívte, prosím, stránku **creative.com/compliance/HS720V2**, kde nájdete návod na obsluhu a informácie týkajúce sa bezpečnosti a regulácie. Пожалуйста посетите **creative.com/compliance/HS720V2** для получения доступа к руководству пользователя, информации о безопасности и Кнопка Действие Светодиодный индикатор O Vypnutý – Mikrofón aktívny Navštívte, prosím, stránku **creative.com/support/HS720V2**, kde nájdete všetku ďalšiu podporu týkajúcu sa vášho produktu. () Выкл. - микрофон включен Červené svetlo – Mikrofón vypnutý Пожалуйста посетите **creative.com/support/H5720V2** для любой другой поддержки, связанной с Вашим устройством. Постоянно светится красным - микрофон выключен РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА Информация о гарантии прилагается к изделию в Informácie o záruke nájdete v samostatnom dokumente, ktorý je dodávaný s výrobkom. Počas záručnej doby si uschovajte doklad o kúpe. Registrácia vášho produktu zaručuje, že vám budú poskytované najvýhodnejšie služby a dostupná podpora produktu. Svoj produkt si môžete zaregistrovať na adrese **creative.com/register**. Upozorňujeme, že vaše záručné práva nezávisia od Регистрация устройства гарантирует, что Вы получите наиболее подходящее обслуживание и поддержку по Вашему устройству. Вы можете зарегистрировать устройство по ссылке **creative.com/register**. Обратите отдельном документе. Сохраняйте документ, подтверждающий факт покупки, в гечение всего гарантийного периода. внимание, что Ваши гарантийные права не зависят от регистрации Tento dokument uschovajte na budúce použitie ный документ следует сохранить для справо 技术规格 1. 調節可能なパッド入りヘッドパンド 6. ポリューム + ポタン 2. 軽量、快適なスープラ オーラル型ヘッドホン 7. ポリューム - ポタン 3. マイク モニタリング機能内蔵 ノイズキャンセル 8. [再生/一時停止] ポタン ブームマイク 耳机驱动单元 · 30毫米钕磁体驱动单元 · 频率响应: 20-20,000 Hz 1. 带衬垫的可调节头带 2. 轻巧舒适的贴耳式耳机 **ヘッドホン ドライバー** ・30 mm ネオジウム ドライバー 対応プラットフォーム 支持的平台 ft Windows MacOS 周波数特性: 20-20,000 MacOS 3. 支持内置麦克风监听功能的降噪麦克风 4. LED 指示灯 マイク $\cdot$ タイプ: ノイズ キャンセリング コンデンサー x 1 **麦克风** · 类型: 降噪电容麦x 1 麦克风静音 / 取消静音按钮 6. 音量+按钮 マイク ミュート / ミュート解除 ボタン **USB オーディオ** ・サポート(オーディオ/マイク) USB音频支持 ·是(音频和麦克风) 控件 / LED特征 コントロール / LED表示 **USB インターフィス** ・USB-A USB接口 ボタン操作 按钮 操作 注意: この機能は特定のPC/Macアプリケションでのみ利用可能です。詳細はPC/Mac アソフトウェアのドキュメント等を参照して下さい。 注意:只有某些PC / Mac应用程序可以使用此功能,有关更多信息,请参阅PC / Mac软件文档 動作温度 使用温度 麦克风监听关 / 开 マイク モニタリング オン / オフ **CVUICU 肩牧** ユーザーズガイドや安全/規制に関する情報は creative.com/compliance/HS720V2 を ご覧下さい。 ボタン 操作 LEDインジケータ 按钮 操作 LED指示灯 请访问 creative.com/compliance/HS720V2 以获取用户指南,安全和法规信息。 ○ オフ - マイク ミュート解除 ○ 关闭 - 麦克风未静音 请访问 creative.com/support/HS720V2 以获取与您的产品有关的所有其他支持。 稳定红色 - 麦克风静音 ○ 赤点滅 – マイクミュート その他、サポートに関する情報は creative.com/support/HS720V2 をご覧下さい。 プロダクトレジストレーション 製品のユーザー登録を行う事により、製品の技術サポートやサービスなどの様々な特典を受ける事ができます。製品登録は creative.com/register で行えます。なお、ハードウェア保証の保証規定は、ユーザー登録の有無に関わらず適用されます。 产品注册 保証に関する情報は、製品に付属の別ドキュメントに記載されて / Indizziii 注册产品可确保您获得更适当的服务和产品支持。您可以通过 creative.com/register 注 册产品。请注意,您的保修权利不取决于产品注册。 います。 製品保証規定の適用を受けるには、購入日を証明できるもの(販売店 の発行するステッカーやレシート、納品書、送付状等のいずれか)を必ず保存しておいて下さい。 随产品附带的保修信息为一个单独的文档。 请在保修期内保留购买凭证。 今後参照する時のために、本書は大切に保管しておいてください。 请保留此文件,以备今后参考。 概覽 개요 표 패드가 부착된 조절 가능한 헤드밴드 6. 音量+按鈕 7. 音量-按鈕 8. 播放/暫停按鈕 1. 패드가 부착된 조절 가능한 헤드밴드 6. 볼륨 + 버튼 2. 가볍고 편안한 헤드폰 3. 마이크 모니터링 기능이 내장된 노이즈캔슬링 봉 8. 재생/일시 정지 버튼 1. 帶欄墊的可調即項中 2. 輕巧舒適的貼耳式耳機 3. 支援內置麥克風監聽功能的降噪麥克風 帶襯墊的可調節頭帶 **工機驅動單元** 支援的平臺 헤드폰 드라이버 지원되는 플랫폼 ・30毫米釹磁體驅動單元 ・頻率回應: 20-20,000 Hz · 30 mm 네오디뮴 드라이버 · 주파수 응답: 20-20,000 Hz Microso MacOS · Microso 麥克風 마이크 5. 麥克風靜音 / 取消靜音按鈕 LED 표시등 마이크 음소거 켜기 / 끄기 버튼 類型: 降噪電容麥x 1 ·어크 · 종류: 노이즈캔슬링 콘덴서 x 1 USB 오디오 지원 USB音訊支援 是(音訊和麥克風) 예 (오디오 및 마이크) 控制項/IFD特徵 컨트롤 / LED 동작 USB 인터페이스 USB介面 버튼 동작 動作 · USB-A · USB-A 참고: 이 기능은 일부 PC / Mac 응용 프로그램에서만 사용할 수 있습니다. 자세한 내용은 사용하는 PC / Mac 소프트웨어 설명서를 참조하십시오. 注意: 只有某些PC / Mac應用程式可以使用此功能,有關更多資訊,請參閱PC / Mac軟體文檔。 作業溫度 작동 온도 마이크 모니터 켜기 / 끄기 麥克風監聽開啟/關閉 **기타 정보** 사용 설명서, 안전 및 규제 관련 정보는 **creative.com/compliance/HS720V2**를 참조하십시오. 버튼 동작 LED 표시등 按鈕 動作 LED指示燈 其他資訊 請訪問 creative.com/compliance/HS720V2 以獲取使用者指南,安全和法規資訊。 ○ 關閉 - 麥克風未靜音 ○ 꺼짐 – 마이크 음소거 해제 請訪問 creative.com/support/HS720V2 以獲取與您的產品有關的所有其他支援。 사용자의 제품과 관련된 다른 모든 지원은 creative.com/support/HS720V2를 ─ 穩定紅色 - 麥克風靜音 빨간색 점등 – 마이크 음소거 / 医ロロエロ 試計用産品可確保您獲得最適當的服務和産品支援。您可以通過 creative.com/register 註 冊産品。請注意,您的保修權利不取決於產品註冊。 세요 ㅇ ㅋ 제품을 등록하면 최적의 서비스와 제품 지원을 받을 수 있습니다. creative.com/register에서 제품을 등록할 수 있습니다. 보증에 대한 권리는 제품 등록 여부와 상관이 없습니다. 保固資訊隨產品單獨附上。 보증 정보는 제품과 함께 별도의 문서로 제공됩니다. 保固 보증 在保固期限內請務必保留一份購買憑證。 보증 기간 동안에는 구매 확인서를 보관해 두십시오 나중에 참조할 수 있도록 이 문서를 보관해 두십시오. 請保留此文件以備將來使用。 المواصفات الفنية TEKNİK BİLGİLER نظرة عامة **GENEL BAKIS** محركات تشغيل سماعات الرأس سناد سماعة رأس مبطن وقابل للضبط سماعات رأس خففة اله زن و مريحة لـ Yastıklı ve Ayarlanabilir Kafa Bandı Hafif, Rahat, Yüksek Duyarlılığa Sahip 5. Mikrofon Sesi Kapatma / Ses Kulaklık Sürücüleri 30 mm Neodimyun Desteklenen Platformlar محركات نسعين سماحت سرس • محرك تشغيل من النيودميوم مقاس ٣٠ مم • استجابة التردد: تتراوح بين ٢٠ و ٢٠,٠٠٠ هرتز ... أ. سماعات رأس خفيفة الوزن ومريحة للأنن ا. ميكروفون معلق مانع للضوضاء مع ميزة مدمجة لمراقبة - ك. ف. د. Açma Düğmesi 6. Ses + Tuşu 7. Ses - Tuşu Microsoft Windows ٧. رر خفض مستوى الصوت ٨. زر التشغيل / الإيقاف المؤقت • Frekans Yanıtı: 20–20.000 Hz Kulaklıklar MacOS الميكروفون ٤. مؤشر ضوني LED ٥. زر كتم صوت / إلغاء كتم صوت الميكروفون Dahili mikrofon izleme özelliğine sahip الميكروفون • النوع: مكثف إلغاء الضوضاء × ١ Mikrofon 8. Oynatma / Duraklatma Tuşu gürültü önleyici Kollu Mikrofoi Türü: Gürültü Önleyici Kondenser x 1 4. LED Gösterge دعم صوت USB • نعم (الصوت والميكروفون) USB Ses Desteği • Evet (Ses ve Mikrofon)

1. Polstret og justerbart hovedbånd
2. Let, komfortabel supra-aurale
hovedtelefoner
3. Støjreducerende mikrofonbom med
indbygget mikrofonovervågning
4. LED indikator

Knap Handling

**Bemærk:** Kun visse PC / Mac-applikationer har mulighed for at anvende denne funktion. Se dokumentationen til din PC / Mac-software for at få flere oplysninger

KONTROL / LED-ADFÆRD

Volumen + Knap
 Volumen - Knap
 Play / Pause Knap

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Mikrofoner**• Type: Støjreducerende kondensator x 1

Understøttede platforme

عناصر التحكم / أسلوب المؤشر الضوئي LED

مراقبة الميكروفون تشغيل / إيقاف

ايقاف - إعادة صوت الميكروفون

🔵 أحمر ثابت - تم كتم صوت الميكروفون

تتوفر معلومات الضمان مع المنتج في وثيقة مستقلة. يُرجى الاحتفاظ بدليل الشراء أثناء فترة سريان الضمان.

زر إجراء

ملاهظة: بعض تطنيقات الكمبيونر الشخصي / نظام التشغيل Mac فقط لديها إمكانية استخدام هذه الوظيفة. يرجى الرجوع إلى وثائق برنامج الكمبيونر الشخصي / نظام التشغيل Mac للحصول على مزيد من المعلومات.

احتفظ بهذه الوثيقة للرجوع إليها فيما بعد.

زر اجراء مؤشر ضوني

وصلة USB

در حة حرارة التشغيل

تتراوح بين . و ٤٠ درجة منوية

معلومات أخرى تفضّل بزيارة creative.com/compliance/HSY1. V1 المستخدم ومعلومات السلامة والمعلومات التنظيمية.

تسجيل المنتج بضمن لك تسجيل المنتج الحصول على أنسب خدمات الصيانة والدعم المتاحة. يمكنك تسجيل مُنتجك على /creative.com

نفضًل بزيارة creative.com/support/HSYY·V۲ كالمحسول على كل الدعم الأضافي المتعلق بمُنتجك.

registei. تُجَدِّر الإِشَّارة إلى أَن حقوق الضمان الخاصة بك لَا تعتمد على التَسُجيل.

Microsoft WindowsMacOS

Hovedtelefon-drivere
• 30 mm Neodymium Driver
• Frekvensgang: 20–20,000 Hz

USB Lydunderstøttet Ja (Lyd og mikrofon)

USB Interface

**Driftstemperatur**• 0-45°C

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Hörlurselement

30 mm Neodymium-element
Frekvensrespons: 20–20,000 Hz

Stöd för USB-ljud
• Ja (ljud och mikrofon)

USB-gränssnitt
• USB-A

**Driftstemperatur**• 0-45°C

**Mikrofoner**• Typ: Brusreducerande kondensor x 1

Microsoft Windows

MacOS

Vadderat och justerbart pannband Lätta, bekväma Supra-aural-hörlurar Brusreducerande bommikrofon med

inbyggd mikrofonövervakningsfunktion **4.** LED-indikator

Knapp Åtgärd

KUMANDALAR / LED DURUMLARI

Tuş Eylem

Mikrofon izleme Açık / Kapalı

O Kapalı - Mikrofonun Sesi Açıldı

Sabit Kırmızı - Mikrofon Sesi Kapatıldı

Not: Sadece belirli PC / Mac uygulamaları bu fonksiyonu kullanabilir. Daha fazla bilgi için lütfen PC'nizin / Mac'inizin yazılım belgesine bakın.

Tuş Eylem LED Gösterge

Bu belgeyi ileride referans olması amacıyla saklayı

Garantiyle ilgili bilgiler, ürününüzle birlikte ayrı bir belged verilmektedir. Lütfen Satış Belgenizi garanti süresi boyunca saklayın.

**USB Arabirimi** 

Çalışma Sıcaklığı

DİĞER BİLGİLER

olmadığıhı unutmayın

Kullanıcı kılavuzu, güvenlik ve yasal bilgiler için lütfen **creative.com/compliance/ HS720V2** adresini ziyaret edin.

Ürününüzle ilgili diğer tüm destekler için lütfen creative.com/support/HS720V2

Ürününüzü kaydettirerek en uygun hizmetlerden ve ürün desteğinden

yararlanabilirsiniz. Ürününüzü, **creative.com/register** adresinden kaydettirebilirsiniz. Lütfen garantiden doğan haklarınızın kaydolmanıza bağlır

USB-A

**Obs:** Endast vissa PC / Mac-program har möjlighet att använda denna funktion. Se programvarudokumentationen för din PC / Mac för ytterligare information.

KONTROLLER / LED-BETEENDE

Volym + knapp
 Volym - knapp
 Spela upp / Paus-knapp